

***Conditions Générales
applicables aux Accords de Prêt et
aux Accords de Garantie du Fonds
africain de développement
(Entités non souveraines)***

Table de Matières

ARTICLE I.....	1
APPLICATION AUX ACCORDS DE PRET ET AUX ACCORDS DE GARANTIE	1
SECTION 1.01.Application des Conditions Générales	1
SECTION 1.02.Incompatibilité avec l' Accord de Prêt ou l' Accord de Garantie	1
ARTICLE II.....	1
DEFINITIONS - REFERENCES – TITRES	1
SECTION 2.01 Définitions	1
SECTION 2.02.Références	3
SECTION 2.03.Titres	3
ARTICLE III.....	4
COMPTE DU PRET- COMMISSION DE SERVICE - COMMISSION D'ENGAGEMENT- COMMISSION D'ENGAGEMENT SPECIAL - REMBOURSEMENT	4
SECTION 3.01.Compte du prêt	4
SECTION 3.02.Commission d'engagement	4
SECTION 3.03.Commission de service	4
SECTION 3.04.Imputation des paiements	4
SECTION 3.05.Calcul de la Commission de service et de la Commission d'engagement	4
SECTION 3.06.Remboursement et Remboursement anticipé	4
SECTION 3.07.Lieu de paiement	5
SECTION 3.08.Paiements venant à échéance les jours fériés	5
SECTION 3.09.Restrictions	5
ARTICLE IV	5
DISPOSITIONS RELATIVES AUX MONNAIES.....	5
SECTION 4.01.Monnaies dans lesquelles sont effectués les décaissements du Prêt	5
SECTION 4.02.Monnaie du Compte du Prêt	5
SECTION 4.03.Monnaie dans laquelle les paiements sont effectués au Fonds	5
SECTION 4.04.Substitution temporaire de monnaies	6
SECTION 4.05.Détermination de la valeur des monnaies	6
ARTICLE V.....	6
DECAISSEMENT DU PRET.....	6
SECTION 5.01.Décaissement du Prêt	6
SECTION 5.02.Engagement Spécial du Fonds	7
SECTION 5.03.Demandes de décaissement ou d'Engagement Spécial	7
SECTION 5.04.Paiements par le Fonds	7
SECTION 5.05.Réaffectation et Economies réalisées sur le Prêt	7
SECTION 5.06.Mécanisme de financement de la préparation des projets	7
SECTION 5.07.Attestations concernant les pouvoirs des signataires des demandes de décaissement	7
SECTION 5.08.Justifications des demandes de décaissement	7
SECTION 5.09.Caractère probant des demandes et documents	8
SECTION 5.10.Traitement des Impôts	8
ARTICLE VI	8
ANNULATION ET SUSPENSION.....	8
SECTION 6.01.Annulation par l'Emprunteur	8
SECTION 6.02.Suspension par le Fonds	8
SECTION 6.03.Annulation par le Fonds	11
SECTION 6.04. Montants faisant l'objet d'un Engagement Spécial non affectés par une annulation ou une suspension par le Fonds	11
SECTION 6.05.Maintien de la validité des dispositions de l'Accord de Prêt et de l'Accord de Garantie après suspension ou	11

annulation	12
SECTION 6.06. Annulation de la garantie	12
ARTICLE VII	12
EXIGIBILITE ANTICIPEE	12
SECTION 7.01. Cas d'exigibilité anticipée	12
ARTICLE VIII	13
IMPOTS	13
SECTION 8.01 Impôts	13
ARTICLE IX	13
EXECUTION DU PROJET-COOPERATION ET INFORMATION -	13
DONNEES FINANCIERES ET AUTRES INFORMATIONS -	13
CLAUSE DE SURETE NEGATIVE	13
SECTION 9.01. Exécution du Projet	13
SECTION 9.02. Coopération et information	14
SECTION 9.03. Données financières et autres informations	14
SECTION 9.04. Clause de sûreté négative (Pari Passu)	14
SECTION 9.05 Assurances	15
SECTION 9.06. Utilisation et acquisition des biens, travaux et services	15
SECTION 9.07 Acquisition de terrains	15
SECTION 9.08. Plans et calendriers	15
SECTION 9.09. Comptes, registres et audit	16
SECTION 9.10 Rapport d'achèvement	16
SECTION 9.11. Entretien	17
SECTION 9.12. Ressources financières	17
ARTICLE X FORCE OBLIGATOIRE DE L' ACCORD DE PRÊT ET DE L' ACCORD DE GARANTIE -	17
NON-EXERCICE D'UN DROIT - REGLEMENT DES DIFFERENDS - DROIT APPLICABLE	17
SECTION 10.01. Force obligatoire	17
SECTION 10.02. Obligations du Garant	17
SECTION 10.03. Non-exercice d'un droit	18
SECTION 10.04. Règlement des différends	18
SECTION 10.05. Droit applicable	19
ARTICLE XI	19
DISPOSITIONS DIVERSES	19
SECTION 11.01. Notifications et requêtes	19
SECTION 11.02. Attestation de pouvoir	19
SECTION 11.03. Amendement de l' Accord de prêt et de l' Accord de garantie	19
SECTION 11.04. Etablissement de plusieurs originaux	20
SECTION 11.05. Cession de l' Accord de prêt ou de l' Accord de garantie	20
ARTICLE XII	20
ENTREE EN VIGUEUR - CONDITIONS OPERATIONNELLES - EXTINCTION	20
SECTION 12.01. Entrée en vigueur	20
SECTION 12.02 Conditions opérationnelles préalables aux décaissements	20
SECTION 12.03 Extinction de l' Accord de prêt ou de l' Accord de garantie pour non réalisation des conditions préalables au premier décaissement	21
SECTION 12.04. Extinction de l' Accord de Prêt et de l' Accord de Garantie après Paiement Intégral	21

ARTICLE I APPLICATION AUX ACCORDS DE PRET ET AUX ACCORDS DE GARANTIE

SECTION 1.01. Application des Conditions Générales

- a) Les présentes Conditions générales énoncent les conditions applicables à tout Accord de prêt, Accord de Garantie ou tout autre accord auquel le Fonds est parti, qui prévoit que ces Conditions Générales sont applicables, et dans lequel le Fonds contracte avec :
 - (i) toute entité publique établi sur le territoire d'un Etat Membre Régional, ou
 - (ii) une ou plusieurs subdivisions politiques ou administratives d'un ou plusieurs Etats Membres Régionaux, ou
 - (iii) une ou plusieurs organisations internationales éligibles.
- b) Dans le cadre des présentes Conditions générales, une personne morale de droit public est réputée installée sur le territoire d'un Etat Membre Régional, si son siège social et son principal centre d'activités sont situés dans cet Etat Membre Régional.
- c) Si le remboursement du Prêt n'est pas garanti par un Accord de Garantie, les dispositions des autres Sections des présentes Conditions Générales relatives au Garant ou à l'Accord de Garantie ne s'appliquent pas.
- d) Des conditions supplémentaires peuvent être ajoutées dans l'Accord de Prêt ou l'Accord de Garantie eu égard à la nature du Projet.

SECTION 1.02. Incompatibilité avec l'Accord de Prêt ou l'Accord de Garantie

En cas d'incompatibilité entre une stipulation quelconque d'un Accord de Prêt, d'un Accord de Garantie ou de tout autre accord auxquels ces Conditions Générales s'appliquent, et une disposition des présentes Conditions Générales, la stipulation de l'Accord de Prêt, de l'Accord de Garantie, ou de tout autre accord, le cas échéant, l'emporte.

ARTICLE II DEFINITIONS - REFERENCES – TITRES

SECTION 2.01 Définitions

Sauf stipulation contraire, les termes et expressions suivants, chaque fois qu'ils sont utilisés dans les présentes Conditions Générales, l'Accord de Prêt ou l'Accord de Garantie, ont la signification indiquée ci-après :

« Accord de la Banque » désigne l'Accord portant création de la Banque Africaine de Développement, adopté le 4 août 1963, tel que modifié périodiquement.

« Accord du Fonds » désigne l'Accord portant création du Fonds africain de développement, adopté le 29 novembre 1972, tel que modifié périodiquement.

« Accord de Garantie » désigne l'accord, tel qu'amendé de temps à autre, conclu entre le Fonds et le Garant aux fins de garantir un prêt. Cette expression inclut les présentes Conditions Générales, telles qu'elles s'appliquent à l'Accord de Garantie, toutes les annexes à l'Accord de Garantie et tous les accords complétant l'Accord de Garantie.

« Accord de Prêt » désigne l'accord, tel qu'amendé de temps à autre, conclu aux fins du Prêt entre le Fonds et l'Emprunteur. Cette expression inclut les présentes Conditions Générales, telles qu'elles s'appliquent à l'Accord de Prêt, toutes les annexes à l'Accord de Prêt et tous les accords complétant ledit Accord de Prêt.

« Agence d'Exécution » désigne l'entité, qu'elle soit une personne morale ou non, désignée pour l'exécution du Projet dans l'Accord de Prêt. Si plusieurs entités sont désignées comme entité

d'exécution dans l'Accord de Prêt, une « Agence d'Exécution » se réfère séparément à chacune de ces entités.

« Avoirs » désigne tous type de biens, notamment les possessions, revenus et créances de toute sorte.

« Avoirs de l'Etat » désigne les avoirs d'un Etat Membre, ou toute subdivision politique ou administrative d'un Etat Membre ainsi que toute entité appartenant à, ou contrôlée par, ou opérant pour le compte ou le bénéfice de cet Etat Membre ou d'une telle subdivision, y compris les avoirs en or ou de change détenus par toute institution assurant les fonctions d'une banque centrale ou de fonds de stabilisation du change, ou des fonctions similaires, pour le compte de cet Etat Membre.

« Banque » désigne la Banque Africaine de Développement.

« Catégorie de Dépenses » désigne toute catégorie de biens, travaux et services du Projet destinés à être financés sur les ressources du Prêt.

« Co-financement » désigne tout financement tel que spécifié dans l'Accord de Prêt devant être fourni au Projet par un financier (autre que la Banque, le Fonds ou tout Fonds Géré par la Banque).

« Date de Clôture » désigne la date, mentionnée dans l'Accord de Prêt ou toute autre date ultérieure telle que convenue par écrit entre le Fonds, l'Emprunteur et le Garant, après laquelle le Fonds peut mettre fin au droit de l'Emprunteur d'obtenir des décaissements du Prêt.

« Compte du Prêt » désigne le compte ouvert par le Fonds dans ses livres au nom de l'Emprunteur pour enregistrer le montant, les décaissements ainsi que les remboursements du Prêt.

« Conditions Générales » désigne les présentes conditions générales.

« Corruption » désigne le fait d'offrir, de donner, de recevoir ou de solliciter directement ou indirectement toute chose ayant une valeur dans le but d'influencer de manière inappropriée les actions d'une autre partie.

« Date de l'Accord de Prêt » ou "Date de l'Accord de Garantie" désigne la date mentionnée dans l'Accord de Prêt ou dans l'Accord de Garantie comme la date de l'Accord de Prêt ou de l'Accord de Garantie.

« Date de Clôture » désigne la date, mentionnée dans l'Accord de Prêt ou toute autre date ultérieure telle que convenue par écrit entre le Fonds, l'Emprunteur et le Garant, après laquelle le Fonds peut mettre fin au droit de l'Emprunteur d'obtenir des décaissements du Prêt.

« Date d'Entrée en Vigueur » désigne la date à laquelle l'Accord de Prêt ou l'Accord de Garantie entrent en vigueur, conformément à la Section 12.01.

« Dette Extérieure » désigne toute dette payable ou qui peut devenir payable dans une monnaie autre que celle de l'Etat Membre régional qui est l'Emprunteur ou le Garant.

« Economies Réalisées sur le Prêt » désigne tout montant non décaissé du Prêt, disponible (i) après que le Projet a été entièrement exécuté, sans modifications majeures par rapport à sa description initiale ou sa conception, et après que les décaissements ont été effectués pour l'acquisition de tous les biens, travaux et services afférents audit Projet, ou (ii) lorsque, le Projet étant presque achevé, son exécution progresse de façon satisfaisante et conformément au calendrier d'exécution, avec des dispositions finalisées pour l'acquisition de tous les biens, travaux et services et des provisions pour les paiements non encore effectués.

« Emprunteur » désigne la partie à l'Accord de Prêt à laquelle le Prêt est accordé.

« Engagement Spécial » désigne tout engagement spécial pris par le Fonds conformément à la Section 5.02.

Entité publique désigne toute entité juridique dans laquelle un Etat Membre régional et/ou ses subdivisions politiques ou administratives détiennent plus de cinquante pourcent (50%) de parts et/ou de droits de vote.

« Etat Membre » désigne un Etat membre de la Banque.

« Fonds » désigne le Fonds Africain de Développement.

« Fonds Géré par la Banque » désigne des ressources de fonds spéciaux créés par la Banque ou des ressources confiées à la Banque par un ou plusieurs Etat(s) Membre(s) ou entité(s) sous la forme d'une fiducie ou d'une autre forme juridique à des fins d'activités de prêts. Les Fonds Gérés par la Banque n'incluent pas les ressources mises à la disposition de la Banque ou qui sont prêtées selon des modalités et des conditions excluant expressément l'application des présentes Conditions Générales.

« Garant » désigne la partie à l'Accord de Garantie conclu avec le Fonds.

« Impôts » désigne les impôts, prélèvements, redevances et droits de toute nature en vigueur à la Date de l'Accord de Prêt ou à la Date de l'Accord de Garantie, ou institués ultérieurement.

« Manœuvres Frauduleuses » signifie tout acte ou omission, y compris une déclaration inexacte qui induit ou tente d'induire en erreur une partie dans le but d'obtenir un avantage ou de se soustraire à une obligation.

« Monnaie » inclut la monnaie d'un pays, le Droit de Tirage Spécial du Fonds Monétaire International, l'Unité de Compte du Fonds et toute autre unité de compte représentant une obligation de service de la dette du Fonds à concurrence d'une telle obligation.

« Monnaie de décaissement » signifie la monnaie choisie par l'Emprunteur pour le Prêt et les obligations de paiement au titre du Prêt.

« Monnaie d'un Pays » désigne la monnaie qui a cours légal dans ce pays.

« Monnaie du Prêt » désigne l'Unité de Compte.

« Pratiques Coercitives » signifie porter atteinte ou menacer de porter atteinte directement ou indirectement à des personnes, ou à leurs biens afin d'influencer de manière inappropriée sur leurs actions.

« Pratiques Collusoires » signifie un arrangement entre deux ou plusieurs parties destiné à atteindre un but inapproprié, y compris le fait d'influencer de manière inappropriée les actions d'une autre partie.

« Prêt » désigne le montant maximum des ressources octroyées par le Fonds tel que spécifié dans l'Accord de Prêt.

« Projet » désigne le projet ou le programme pour lequel le Prêt est accordé, tel que décrit dans l'Accord de Prêt, y compris les modifications pouvant lui être apportées de temps à autre d'un commun accord entre le Fonds et l'Emprunteur.

« Sûretés » désigne toute sûreté ou garantie constituée pour le paiement d'une dette, notamment les hypothèques, nantisements, ou privilèges quelle qu'en soit la nature.

« Unité de Compte » ou le sigle "UC" désigne l'unité de compte du Fonds définie à l'article 1, paragraphe 1 de l'Accord portant création du Fonds.

SECTION 2.02. Références

Sauf dispositions contraires, les sections ou articles auxquels il est fait référence dans les présentes Conditions Générales sont ceux desdites Conditions Générales.

SECTION 2.03. Titres

Les titres des articles, des sections, des sous-sections et la table des matières des présentes Conditions Générales ont été insérés uniquement pour en faciliter la lecture mais n'en font pas partie intégrante.

ARTICLE III COMPTE DU PRÊT- COMMISSION DE SERVICE - COMMISSION D'ENGAGEMENT- COMMISSION D'ENGAGEMENT SPECIAL - REMBOURSEMENT

SECTION 3.01. Compte du prêt

Le montant du Prêt est inscrit dans les livres du Fonds. Il est décaissé en faveur de l'Emprunteur conformément aux dispositions de l'Accord de Prêt et des présentes Conditions Générales.

SECTION 3.02. Commission d'engagement

a) L'Emprunteur paie sur le montant du Prêt non décaissé, une Commission d'engagement dont le taux est stipulé dans l'Accord de prêt. Cette commission commence à courir cent vingt (120) jours après la Date de Signature de l'Accord de Prêt, ou après tout autre date que le Fonds détermine de temps à autre, jusqu'aux dates respectives auxquelles les montants du Prêt sont décaissés en faveur de l'Emprunteur ou sont annulés ou à la date de Clôture, la date la plus proche étant retenue. La Commission d'engagement est exigible à la date de paiement de chaque intérêt, date commençant à courir à compter du paiement de la première tranche d'intérêt et suivant l'expiration du délai de cent vingt (120) jours tel qu'indiqué ci-dessus. La Commission d'engagement est exprimée en Unités de Compte.

b) Toute Commission d'engagement, telle que mentionnée dans le paragraphe (a) de cette Section, due et exigible demeurera acquise au Fonds nonobstant la non entrée en vigueur, l'annulation ou la fin de l'Accord de Prêt.

SECTION 3.03. Commission de service

a) L'Emprunteur paie périodiquement, sur les montants du Prêt décaissés et non encore remboursés, une Commission de service dont le taux est stipulé dans l'Accord de Prêt. Cette commission commence à courir à partir de la date de décaissement de chacun de ces montants.

b) La Commission de service est exprimée en Unités de Compte.

SECTION 3.04 Imputation des paiements

A moins que le Fonds n'en décide autrement, tous les paiements effectués par l'Emprunteur sont imputés, le cas échéant, dans l'ordre indiqué ci-après : Commission d'engagement, Commission d'Engagement Spécial, Commission de service, toute autre commission, primes, et principal.

SECTION 3.05. Calcul de la Commission de service et de la Commission d'engagement

La Commission de service et la Commission d'engagement sont calculées sur une base journalière, en utilisant le facteur de trois cent soixante cinq (365) jours par an.

SECTION 3.06. Remboursement et Remboursement anticipé

a) Sous réserve des dispositions de la Section 4.04, l'Emprunteur rembourse le principal du Prêt qui a été décaissé conformément aux dispositions de l'Accord de Prêt.

b) A condition de payer la totalité de la Commission de service échue, la Commission d'Engagement Spécial, la Commission d'engagement, les autres charges et moyennant un préavis au Fonds d'au moins quarante-cinq (45) jours (la période de préavis commence à courir le jour suivant la date à laquelle le Fonds a reçu ledit préavis), l'Emprunteur a le droit de rembourser par anticipation, à une date jugée acceptable par le Fonds : i) le montant total du principal du Prêt non encore remboursé à cette date, ou (ii) le montant total du principal dû au titre d'une ou de plusieurs échéances de remboursement, lequel remboursement, à moins que l'Emprunteur n'en ait disposé autrement dans sa

demande de remboursement anticipé, sera imputé au prorata de toutes les échéances non échues du Prêt.

c) Toute demande de remboursement anticipé transmise au Fonds par l’Emprunteur conformément à la présente Section est irrévocable et le montant à rembourser par anticipation deviendra automatiquement exigible à la date acceptée par le Fonds.

SECTION 3.07. Lieu de paiement

Les remboursements du principal du Prêt, ainsi que le paiement de la Commission de service, la Commission d’Engagement Spécial, la Commission d’engagement et des autres charges sont effectués au(x) lieu(x) que le Fonds indique.

SECTION 3.08 Paiements venant à échéance les jours fériés

Tout paiement ou toute autre obligation qui, en vertu de l’Accord de Prêt ou de l’Accord de Garantie, doit être effectué un jour non ouvrable ou férié selon la législation locale applicable sera considéré comme effectué s’il l’a été le premier jour ouvrable suivant, sans que cela n’entraîne, pour l’Emprunteur ou le Garant, de pénalités ni de frais supplémentaires

SECTION 3.09 Restrictions

Le remboursement du principal ainsi que le paiement de la Commission de service et des autres charges relatives au Prêt ne seront pas interdits ou gênés par des restrictions, réglementations, contrôles ou moratoires de quelque nature que ce soit, imposés par la législation de l’Emprunteur ou du Garant, ou en vigueur sur son territoire.

ARTICLE IV

DISPOSITIONS RELATIVES AUX MONNAIES

SECTION 4.01. Monnaies dans lesquelles sont effectués les décaissements du Prêt

Sous réserve du droit du Fonds de substituer des monnaies conformément à la Section 4.04, les décaissements du Compte du Prêt sont libellés dans la Monnaie de décaissement pour un montant équivalant aux dépenses à financer sur les ressources du Prêt.

Dans le cas de dépenses encourues dans une monnaie ou des monnaies autres que la Monnaie de décaissement, si l’Emprunteur demande un paiement dans la ou les Monnaies des dépenses, le Fonds, à condition que ces dépenses soient effectuées dans des Monnaies disponibles, change cette ou ces Monnaies de la manière qu’il jugera appropriée. Le montant du décaissement équivalent sera

déterminé par le Fonds en incluant les frais de change qui ont ou auraient été encourus par le Fonds en utilisant la Monnaie de décaissement pour satisfaire la demande. Le montant de ces frais de change sera communiqué à l’Emprunteur.

SECTION 4.02. Monnaie du Compte du Prêt

Le Compte du Prêt est tenu dans la Monnaie du Prêt et dans la Monnaie de décaissement et enregistre la contre-valeur, dans ladite Monnaie, au jour du décaissement et remboursement, des montants en diverses Monnaies décaissées périodiquement au titre du Prêt. Tous les montants ainsi enregistrés correspondent à la contre-valeur en Monnaie du Prêt de la Monnaie ou des Monnaies décaissées et remboursées, sauf si, pour les besoins d’un décaissement, le Fonds a acheté la ou les Monnaies décaissées avec une autre Monnaie, auquel cas la contre valeur en Monnaie du Prêt du montant de cette autre Monnaie payée par le Fonds sera enregistré sur le Compte du Prêt.

SECTION 4.03. Monnaie dans laquelle les paiements sont effectués au Fonds

a) Sous réserve des dispositions de la Section 4.04 (e), le remboursement du principal, le paiement de la Commission de service, de la Commission d’Engagement Spécial, de la Commission d’engagement et des autres charges sont effectués dans la Monnaie de décaissement.

b) Si l'Emprunteur le demande, le Fonds, peut, au nom de l'Emprunteur, et selon les termes et conditions que le Fonds déterminera, acheter la Monnaie de décaissement pour les besoins du remboursement du principal, le paiement de Commission de service, la Commission d'Engagement Spécial, la Commission d'engagement et des autres charges, après avoir reçu de l'Emprunteur paiement de fonds suffisants pour ces besoins dans une ou des Monnaies acceptables par le Fonds, et étant entendu qu'un tel remboursement ou paiement ne sera considéré comme ayant été effectué que lorsque et dans la mesure où le Fonds aura reçu le paiement dans la Monnaie de décaissement.

SECTION 4.04. Substitution temporaire de monnaies

a) Si le Fonds estime raisonnablement qu'il ne peut plus, en raison de circonstances exceptionnelles d'ordre matériel ou juridique, fournir la Monnaie de décaissement, il notifie alors sans délai à l'Emprunteur son incapacité d'accéder ou acheter la Monnaie de décaissement, après avoir eu connaissance de cette incapacité. Si, pendant soixante (60) jours suivant une telle notification, le Fonds et l'Emprunteur ne s'accordent pas sur une Monnaie de substitution, l'Emprunteur peut annuler la portion non décaissée du Prêt pour laquelle un accord n'a pas été trouvé relativement à la Monnaie de substitution.

b) Pour chaque paiement, la date de conversion entre la Monnaie du Prêt et la Monnaie de substitution sera la date du décaissement de la monnaie de substitution.

c) La substitution de Monnaie est interrompue dès que possible une fois que le Fonds est en mesure de fournir à nouveau la Monnaie originelle de décaissement.

d) Pendant la période de fonctionnement de la substitution de Monnaie :

i) la Monnaie de substitution est considérée comme la Monnaie du Prêt pour les besoins de ces Conditions Générales, de l'Accord de Prêt et de l'Accord de Garantie ;

ii) aucun frais n'est dû en cas de remboursement anticipé ;

iii) le remboursement du principal et le paiement des intérêts, frais de remboursement anticipé, et autres charges s'effectuent dans la Monnaie du Prêt et/ou dans la ou les Monnaies de substitution temporaires que le Fonds a choisies ; et

iv) le Fonds fixe raisonnablement les principes devant guider la conversion de tout montant de la Monnaie du Prêt dans la Monnaie de substitution;

e) Tout fond décaissé dans une Monnaie de substitution doit être remboursé dans cette même Monnaie.

SECTION 4.05. Détermination de la valeur des monnaies

Aux fins de l'Accord de Prêt ou de l'Accord de Garantie, ou de tout autre accord auquel les présentes Conditions Générales sont applicables, chaque fois qu'il est nécessaire de déterminer la contre-valeur d'une Monnaie dans une autre Monnaie ou d'autres Monnaies, ou en Unités de Compte, cette contre-valeur sera raisonnablement déterminée par le Fonds. Le Fonds la notifie à l'Emprunteur.

ARTICLE V DECAISSEMENT DU PRET

SECTION 5.01. Décaissement du Prêt

L'Emprunteur a le droit de demander au Fonds de décaisser des fonds pour les sommes dépensées ou à dépenser pour les besoins du Projet conformément aux dispositions de l'Accord de Prêt et des présentes Conditions Générales. Néanmoins, sauf consentement du Fonds, aucun décaissement n'est effectué :

i) au titre des dépenses encourues en violation des règles d'acquisition du Fonds ; ou

ii) pour un paiement de dépenses encourues antérieurement à la Date de l'Accord de Prêt, sous réserve des stipulations de l'Accord de Prêt.

SECTION 5.02. Engagement Spécial du Fonds

Le Fonds peut, à la demande de l’Emprunteur et suivant les modalités et conditions convenues entre le Fonds et l’Emprunteur contracter par écrit des engagements spéciaux l’obligeant à verser à l’Emprunteur ou à des tiers des sommes destinées à couvrir le montant de dépenses à financer au moyen du Prêt et ce, nonobstant toute suspension ou annulation ultérieure du Prêt par le Fonds ou l’Emprunteur. L’Emprunteur paye une commission (Commission d’Engagement Spécial) au taux stipulé dans le Contrat de Prêt.

SECTION 5.03. Demandes de décaissement ou d’Engagement Spécial

Si l’Emprunteur souhaite qu’une somme soit décaissée du Compte du Prêt ou lorsqu’il demande au Fonds de contracter un Engagement Spécial, il soumet au Fonds une requête écrite en bonne et due forme, comprenant les déclarations, les accords, les engagements et les documents que le Fonds peut raisonnablement demander. Les demandes de décaissement doivent être présentées sans délai, accompagnées de tous les documents requis par la présente section, conformément aux règles et procédures en matière de décaissement arrêtées de temps à autre par le Fonds.

SECTION 5.04. Paiements par le Fonds

Les fonds du Prêt décaissés ou à décaisser sont payables par le Fonds à l’Emprunteur ou sur son ordre, conformément aux termes de l’Accord de Prêt.

SECTION 5.05. Réaffectation et Economies réalisées sur le Prêt

- a) Le Fonds peut, à la demande de l’Emprunteur, et conformément à ses politiques applicables au moment de la demande, modifier l’affectation des dépenses du Projet à financer sur le Prêt.
- b) La réaffectation des fonds du Prêt d’une Catégorie de Dépenses à une autre ou au sein d’une même Catégorie de Dépenses, ne peut toutefois être faite que si cette réaffectation, de l’avis du Fonds, i) ne compromet pas l’exécution dudit Projet, ou ii) ne modifie pas substantiellement sa nature ou ses objectifs.
- c) Les Economies réalisées sur le Prêt peuvent être affectées conformément à la politique du Fonds en la matière.

SECTION 5.06. Mécanisme de financement de la préparation des projets

Lorsque le Fonds a fourni une avance à l’Emprunteur au titre du mécanisme de préparation des projets, le Fonds déduit du Compte du Prêt à la Date d’Entrée en Vigueur de l’Accord de prêt, ou après celle-ci, le montant total décaissé et non encore remboursé de l’avance ainsi que tout montant échu au titre de la Commission de service. Le Fonds décaisse pour son compte le montant ainsi avancé et procède à l’annulation du solde de l’avance non encore décaissé.

SECTION 5.07. Attestations concernant les pouvoirs des signataires des demandes de décaissement

L’Emprunteur fournit au Fonds les documents établissant les pouvoirs de la ou des personne(s) habilitée(s) à signer les demandes de décaissement ainsi qu’un spécimen certifié authentique de sa ou de leurs signature(s).

SECTION 5.08. Justifications des demandes de décaissement

L’Emprunteur fournit au Fonds, à l’appui de toute demande de décaissement, tous les documents et autres pièces justificatives que le Fonds demande, conformément à ses règles et procédures en matière de décaissement.

SECTION 5.09. Caractère probant des demandes et documents

Toute demande de décaissement ainsi que les documents et autres justificatifs qui l'accompagnent doivent être suffisants tant pour la forme que pour le fond, de façon à satisfaire le Fonds que l'Emprunteur est habilité à obtenir le décaissement, à partir du Compte du Prêt, de la somme demandée et que ladite somme ne sera utilisée qu'aux fins stipulées dans l'Accord de Prêt.

SECTION 5.10. Traitement des Impôts

Dans les cas où l'Accord de prêt le permet, l'utilisation des ressources du Prêt pour acquitter des Impôts perçus par l'Etat Membre ou sur son territoire, sur l'importation, la fabrication, l'acquisition ou la livraison de tous biens, travaux ou services de consultants est soumise à la politique du Fonds selon laquelle ses ressources doivent être utilisées selon des considérations d'économie et d'efficacité. A cet effet, si le Fonds détermine à tout moment que le montant d'un tel Impôt est excessif ou que ledit Impôt est discriminatoire ou déraisonnable, le Fonds peut, par voie de notification à l'Emprunteur, refuser de financer un tel montant, afin de garantir le respect de la politique du Fonds en matière d'utilisation de ses ressources.

ARTICLE VI ANNULATION ET SUSPENSION

SECTION 6.01. Annulation par l'Emprunteur

a) L'Emprunteur peut, par voie de notification au Fonds et après avoir consulté celui-ci, annuler la totalité ou une partie du Prêt qui n'a pas été décaissée. Toutefois, l'Emprunteur ne peut annuler un montant du Prêt pour lequel le Fonds a pris un Engagement Spécial.

b) Pour les besoins du paragraphe a) de la présente Section, l'Emprunteur est tenu de notifier au Fonds, avec un préavis de soixante (60) jours, sa volonté de procéder à l'annulation de tout ou partie du Prêt et les raisons de cette décision. Le Fonds doit notifier à l'Emprunteur la date de réception de cette notification et le consulter sur les raisons de sa demande d'annulation. Sauf accord contraire des parties, l'annulation prendra effet soixante (60) jours à compter de la date de réception par le Fonds de la notification d'annulation de l'Emprunteur.

SECTION 6.02. Suspension par le Fonds

1) Le Fonds peut, par voie de notification à l'Emprunteur et au Garant, suspendre en totalité ou en partie le droit de l'Emprunteur de demander et obtenir des décaissements du Compte du Prêt, si l'un des cas énumérés ci-après se produit et persiste :

Manquement aux obligations de paiement

a) L'Emprunteur manque à ses obligations relatives au remboursement du principal, de la Commission de service, de la commission d'engagement ou tout autre montant dû au Fonds ou à la Banque (nonobstant le fait que ledit paiement a été le cas échéant effectué par le Garant ou un tiers) : i) en vertu de l'Accord de Prêt, ou ii) en vertu de tout autre accord entre le Fonds et l'Emprunteur, iii) découlant de toute garantie ou autre obligation financière de quelque nature que ce soit, par laquelle le Fonds s'est engagé vis-à-vis d'un tiers avec l'accord de l'Emprunteur, ou (iv) en vertu de tout Accord entre l'Emprunteur et la Banque ou entre l'Emprunteur et un Fonds Géré par la Banque.

b) Le Garant manque à ses obligations relatives au remboursement du principal, de la Commission de service, de la Commission d'engagement ou tout autre montant dû au Fonds ou à la Banque : i) en vertu de l'Accord de Garantie, ou ii) en vertu de tout autre accord entre le Garant ou le Fonds, (iii) découlant de toute garantie ou autre obligation financière de quelque nature que ce soit par laquelle le Fonds s'est engagé vis-à-vis d'un tiers avec l'accord du Garant, ou (iv) en vertu de tout Accord entre le Garant et la Banque ou entre le Garant et un Fonds Géré par la Banque.

Manquement aux obligations relatives à l'exécution du Projet

c) L'Emprunteur ou le Garant manque à toute autre obligation lui incombant en vertu de l'Accord de Prêt, de l'Accord de Garantie ou de tout autre Accord de Couverture de Risques, ou le Fonds estime que les objectifs du Projet ne peuvent pas être atteints.

Suspension pour défauts croisés

d) Le Fonds, la Banque ou tout Fonds Géré par la Banque suspend en totalité ou en partie le droit de l'Emprunteur ou du Garant de demander et d'obtenir des décaissements prévus dans le cadre de tout accord conclu avec le Fonds, la Banque ou tout Fonds Géré par la Banque, à la suite d'un manquement de l'Emprunteur ou du Garant à toute obligation résultant dudit accord ou de tout Accord de Garantie conclu avec le Fonds, la Banque ou ledit Fonds Géré par la Banque.

Situations exceptionnelles

e) Du fait d'événements ayant eu lieu après la date de l'Accord de Prêt, une situation exceptionnelle se produit qui rend improbable la réalisation du Projet ou l'exécution par l'Emprunteur ou le Garant de ses obligations au titre de l'Accord de Prêt ou de l'Accord de Garantie.

Qualité de membre

f) L'Emprunteur ou le Garant a été suspendu de sa qualité d'Etat Membre de la Banque ou a cessé d'être membre.

Evénements antérieurs à l'entrée en vigueur

g) Après la Date de l'Accord de Prêt mais avant la Date d'Entrée en Vigueur, un fait s'est produit qui aurait permis au Fonds de suspendre le droit de l'Emprunteur de demander et d'obtenir des décaissements du Compte du Prêt si l'Accord de Prêt était entré en vigueur à la date à laquelle ce fait s'est produit.

Déclarations fausses/inexactes

h) Toute déclaration faite par l'Emprunteur ou le Garant dans l'Accord de Prêt, dans l'Accord de Garantie ou dans tout Accord de Couverture de Risques ou en vertu de l'un desdits accords, ou toute affirmation ou autre information contenue dans l'un desdits accords et devant servir de base à la décision du Fonds d'octroyer le Prêt ou d'exécuter la transaction en vertu d'un Accord de Couverture de Risques se révèle inexacte sur un point quelconque.

Cofinancement

i) Dans le cadre de tout Co-financement, l'un des faits suivants se produit :

- i) Dans le cas où l'Accord de Prêt prévoit une date à laquelle l'accord avec tout financier accordant un Co-financement doit entrer en vigueur, un tel accord de Co-financement n'a pu entrer en vigueur à ladite date, ou à toute autre date ultérieure que le Fonds a décidé par voie de notification à l'Emprunteur et au Garant. Toutefois, les dispositions de cet alinéa ne s'appliqueront pas si l'Emprunteur et le Garant démontrent que des ressources suffisantes provenant d'autres sources sont disponibles pour le Projet selon des conditions et modalités conformes aux obligations de l'Emprunteur et du Garant au titre de l'Accord de Prêt et de l'Accord de Garantie.
- ii) Sous réserve du sous alinéa (iii) du présent alinéa : A) le droit de décaisser les ressources provenant du Co-financement a été suspendu ou annulé en totalité ou en partie, en vertu des modalités de l'accord de Co-financement applicable ; ou B) le Co-financement devient exigible avant la période de maturité convenue.
- iii) Le sous alinéa (ii) du présent alinéa ne s'applique pas dans le cas où l'Emprunteur et le Garant ont démontré à la satisfaction du Fonds que : A) une telle suspension, annulation, extinction ou exigibilité anticipée n'est pas le fait d'un manquement de la part du bénéficiaire du Co-financement aux obligations lui incombant au titre de l'accord applicable ; et B) la disponibilité pour le Projet de ressources suffisantes provenant d'autres sources selon des conditions et modalités conformes aux obligations de l'Emprunteur et du Garant au titre de

l'Accord de prêt et de l'Accord de Garantie.

j) Condition de l'Emprunteur

- (i) Tout changement matériel défavorable dans la situation de l'Emprunteur qui affecte matériellement sa capacité à rembourser le Prêt s'est produit.
- (ii) L'Emprunteur est incapable de payer ses dettes au fur et à mesure qu'elles deviennent exigibles ou lorsque toute action ou procédure a été mise en œuvre par l'Emprunteur ou par des tiers en vertu de laquelle les Avoirs de l'Emprunteur sont ou peuvent être partagés entre ses créanciers.
- (iii) Toute action a été intentée en vue de la dissolution, la radiation, ou la suspension des opérations de l'Emprunteur.
- (iv) L'Emprunteur a cessé d'exister sous la même forme juridique que celle qui prévalait à la Date de l'Accord de Prêt.
- (v) De l'avis du Fonds, la personnalité juridique, la propriété ou le contrôle de l'Emprunteur a changé par rapport à ceux existant à la Date de l'Accord de Prêt, de nature à affecter matériellement et défavorablement la capacité de l'Emprunteur à exécuter une quelconque de ses obligations découlant de ou conclu dans l'Accord de Prêt, ou de réaliser les objectifs du Projet.

k) Condition du Garant (si le Garant est une Entité Publique)

- (i) Tout changement matériel défavorable dans la condition du Garant qui affecte matériellement sa capacité à rembourser le Prêt s'est produit.
- (ii) Le Garant devient incapable de payer ses dettes au fur et à mesure qu'elles deviennent exigibles ou lorsque toute action ou procédure a été mise en œuvre par le Garant ou par des tiers en vertu de laquelle les Avoirs du Garant sont ou peuvent être partagés entre ses créanciers.
- (iii) Toute action a été intentée en vue de la dissolution, la radiation, ou la suspension des opérations du Garant.
- (iv) Le Garant a cessé d'exister sous la même forme juridique que celle qui prévalait à la Date de l'Accord de Garantie..
- (v) De l'avis du Fonds, la personnalité juridique, la propriété ou le contrôle du Garant a changé par rapport à ceux existant à la Date de l'Accord de Garantie, de nature à affecter matériellement et défavorablement la capacité du Garant à exécuter une quelconque de ses obligations découlant de ou conclu dans l'Accord de Garantie.

l) Corruption, pratiques coercitives, collusoires ou manœuvres frauduleuses : le Fonds détermine, à un moment quelconque, en ce qui concerne la négociation, la signature et la mise en œuvre de l'Accord de Prêt, y compris s'agissant de la passation ou de l'exécution d'un marché devant être entièrement ou partiellement financé par les ressources du Prêt, qu'une personne ou entité quelconque s'est livrée à des actes de Corruption, des Pratiques Collusives, des Pratiques Coercitives ou à des Manœuvres Frauduleuses, sans que l'Emprunteur ou le Garant ait pris dans les meilleurs délais et à la satisfaction du Fonds les mesures nécessaires pour remédier à cette situation ou pour agir contre de telles pratiques lorsqu'elles se produisent ;

Autres cas de suspension

m) Tout autre fait spécifié dans l'Accord de Prêt aux fins de la présente Section s'est produit.

2) La suspension du droit de l'Emprunteur au décaissement de la totalité ou d'une partie du Prêt continuera selon le cas, i) jusqu'à ce que le Fonds constate la cessation du ou des faits ayant entraîné cette suspension, à moins que le Fonds, sous réserve des modalités et conditions qu'il aura spécifiées, ne rétablisse en totalité ou en partie, selon le cas, le droit de l'Emprunteur d'obtenir le décaissement du

Prêt, ou ii) jusqu'à l'annulation de l'Accord de Prêt, tel que prévue à la Section 6.03.

SECTION 6.03. Annulation par le Fonds

1) Le Fonds peut, par voie de notification à l'Emprunteur et au Garant, annuler en totalité ou en partie le Prêt, selon le cas, si :

a) *Interruption du Projet* : pendant deux années consécutives au moins, les activités du Projet ont été interrompues. Aux fins du présent paragraphe, les activités du Projet seront réputées avoir été interrompues si aucun décaissement n'est intervenu pendant une période ininterrompue de deux (2) ans ;

b) *Suspension* : le droit de l'Emprunteur au décaissement du Prêt est suspendu pour un montant quelconque du Prêt pendant trente jours (30) consécutifs ;

c) *Montant non requis* : le Fonds détermine, à un moment quelconque, après avoir consulté l'Emprunteur, qu'une partie du Prêt n'est pas nécessaire pour financer des coûts du Projet devant être initialement financés par le Prêt ;

d) *Acquisition non conforme* : le Fonds détermine, à un moment quelconque, que la passation d'un marché est incompatible avec les procédures stipulées dans l'Accord de Prêt ou avec les règles d'acquisition du Fonds applicables et établit le montant des dépenses relatives audit marché qui auraient autrement été éligibles au financement par le Prêt ;

e) *Corruption, pratiques coercitives, collusoires ou manœuvres frauduleuses* : le Fonds détermine, à un moment quelconque, en ce qui concerne la négociation, la signature et la mise en œuvre de l'Accord de Prêt, y compris s'agissant de la passation ou de l'exécution d'un marché devant être entièrement ou partiellement financé par les ressources du Prêt, qu'une personne ou entité quelconque s'est livrée à des actes de Corruption, des Pratiques Collusives, des Pratiques Coercitives ou à des Manœuvres Frauduleuses, sans que l'Emprunteur ou le Garant ait pris dans les meilleurs délais et à la satisfaction du Fonds les mesures nécessaires pour remédier à cette situation ou pour agir contre de telles pratiques lorsqu'elles se produisent ;

f) *Date de Clôture* : le jour suivant celui de la Date de Clôture, une partie du Prêt n'a pas été décaissée ;

g) *Annulation de la garantie* : le Fonds a reçu, conformément à la Section 6.06 b), une notification du Garant concernant un montant du Prêt ; ou

h) *Modification du Projet* : l'Emprunteur a modifié la nature ou les objectifs du Projet financé sur les ressources du Prêt sans l'approbation préalable du Fonds ;

A la suite de cette notification, ledit montant du Prêt sera annulé à compter de la date décidée par le Fonds et indiquée dans la notification, à condition que i) dans le cas cité à l'alinéa a) ci-dessus, l'Emprunteur reçoive un préavis écrit d'au moins trois (3) mois, période durant laquelle il peut soumettre toutes les demandes de décaissement en suspens pour règlement par le Fonds avant l'annulation du Prêt et ii) dans le cas prévu à l'alinéa c) ci-dessus, une consultation avec l'Emprunteur soit engagée, tel qu'indiqué à la sous-section 2) ci-dessous.

2) La consultation prévue à l'alinéa c) de la sous-section 1) ci-dessus, doit intervenir dans les soixante (60) jours à compter de la date de notification par le Fonds de sa volonté de procéder à l'annulation du montant du Prêt qui n'est pas requis pour couvrir des coûts du Projet devant initialement être financés par le Prêt. A défaut d'accord entre les parties dans ce délai de soixante (60) jours, l'annulation prendra effet à l'expiration de ce délai.

SECTION 6.04. Montants faisant l'objet d'un Engagement Spécial non affectés par une annulation ou une suspension par le Fonds

Le Fonds ne peut annuler ni suspendre les montants pour lesquels il a pris un Engagement Spécial, sauf stipulation contraire contenue dans ledit engagement.

SECTION 6.05. Maintien de la validité des dispositions de l'Accord de Prêt et de l'Accord de Garantie après suspension ou annulation

Nonobstant toute annulation ou suspension, telle que prévue aux Sections 6.01, 6.02 et 6.03 ci-dessus, les dispositions de l'Accord de Prêt et de l'Accord de Garantie demeurent en vigueur et continuent à produire tous leurs effets.

SECTION 6.06. Annulation de la garantie

(a) Si l'Emprunteur manque à ses obligations relatives au remboursement du principal, de la Commission de service ou de tout autre paiement requis en vertu de l'Accord de Prêt (sans que ce manquement résulte d'un acte du Garant ou d'une omission de sa part) et que le Garant s'est acquitté du montant dû, le Garant peut, après avoir consulté le Fonds, et par voie de notification au Fonds et à l'Emprunteur, mettre fin aux obligations qui lui incombent en vertu de l'Accord de Garantie en ce qui concerne tout montant du Prêt qui ne serait pas encore décaissé du Compte du Prêt à la date de réception de ladite notification par le Fonds, et qui ne ferait pas l'objet d'un Engagement Spécial contracté par le Fonds. Lesdites obligations concernant ledit montant prennent fin dès réception de cette notification par le Fonds, sous réserve des dispositions du paragraphe b) ci-dessous.

(b) Dans le cadre de la consultation prévue à l'alinéa a) de la présente Section, le Garant est tenu de notifier préalablement au Fonds sa volonté de mettre fin à ses engagements au titre de l'Accord de Garantie. Le Fonds et le Garant disposent d'un délai de soixante (60) jours à compter de la date de réception par le Fonds de ladite notification pour se consulter. Si à l'expiration de ce délai, aucun accord n'est intervenu entre les parties, le Garant pourra alors notifier au Fonds qu'il met fin à ses obligations.

ARTICLE VII EXIGIBILITE ANTICIPEE

SECTION 7.01. Cas d'exigibilité anticipée

Si l'un des cas énumérés ci-après se produit et persiste pendant la période spécifiée, le cas échéant, le Fonds a la faculté de déclarer, par voie de notification à l'Emprunteur et au Garant, que la totalité ou une partie du principal du Prêt non encore remboursé est exigible et payable immédiatement, de même que la Commission de service, la Commission d'Engagement Spécial, la Commission d'engagement et toutes autres charges s'y rapportant. A compter de la date de notification, ledit principal, de même que la Commission de service, la Commission d'Engagement Spécial, la Commission d'engagement et les autres charges y afférentes, deviennent exigibles et payables immédiatement :

Défaut de paiement:

- a) un manquement est survenu dans le paiement du principal, de la commission de service ou de tout autre paiement dû au titre de l'Accord de Prêt ou de l'Accord de Garantie et ledit manquement persiste pendant trente (30) jours consécutifs.
- b) un manquement est survenu dans le paiement par l'Emprunteur du principal, de la Commission de service ou de tout autre montant dû à la Banque, au Fonds ou à un Fonds Géré par la Banque : i) au titre de tout autre accord de prêt ou de garantie conclu entre le Fonds et l'Emprunteur, ou ii) en conséquence de toute garantie ou de toute autre obligation financière de quelque nature que ce soit accordée par ou souscrite par le Fonds vis-à-vis d'un tiers avec le consentement de l'Emprunteur, ou iii) au titre de tout accord de prêt ou de garantie conclu entre l'Emprunteur et la Banque ou un Fonds Géré par la Banque, et ledit manquement persiste pendant trente (30) jours consécutifs.
- c) un manquement est survenu dans le paiement par le Garant du principal, de la Commission de service ou de tout autre montant dû à la Banque, au Fonds ou à un Fonds Géré par la Banque : i) au titre de tout autre accord de prêt ou de garantie conclu entre le Garant et le Fonds, ou ii) en conséquence de toute garantie ou de toute autre obligation financière de quelque nature que ce soit, accordée par ou souscrite par le Fonds vis-à-vis d'un tiers avec le

consentement du Garant, ou iii) au titre de tout accord de prêt ou de garantie conclu entre le Garant et le Banque ou un Fonds Géré par la Banque, et ledit manquement persiste pendant trente (30) jours consécutifs.

Manquement relatif à l'exécution

- d) un manquement est survenu dans l'exécution par l'Emprunteur ou le Garant de toute autre obligation au titre de l'Accord de Prêt, l'Accord de Garantie, et ce manquement persiste pendant soixante (60) jours consécutifs à compter de la notification de celui-ci par le Fonds à l'Emprunteur et au Garant.

Cofinancement

- e) La situation prévue à la section 6.02 (1) (i) (ii) (B) s'est produite, sous réserve des stipulations du paragraphe (i) (iii) de ladite section.

Condition de l'Emprunteur ou du Garant

- f) En cas de survenance de tout fait spécifié à la section 6.02 (1) (j)(ii) à (v) ou la section 6.02 (1) (k) (ii) à (v).

Autres cas

- g) Toute autre situation prévue dans l'Accord de Prêt aux fins de la présente Section s'est produite et persiste au delà du délai fixé, le cas échéant, dans l'Accord de Prêt.

**ARTICLE VIII
IMPOTS**

SECTION 8.01 Impôts

a) Le principal, la Commission de service, la Commission d'Engagement Spécial, la Commission d'engagement et les autres charges relatives au Prêt sont payés sans aucune déduction et sont exonérés de tout impôt prélevé par l'Etat Membre qui est l'Emprunteur ou le Garant, ou exigible sur son territoire.

b) L'Accord de Prêt et l'Accord de Garantie, de même que tout autre accord auquel s'appliquent les présentes Conditions Générales, sont exonérés de tout impôt prélevé par l'Etat Membre qui est l'Emprunteur ou le Garant ou exigible sur son territoire sur la signature, la notification ou l'enregistrement desdits accords.

c) Les immunités, exemptions et privilèges en matière d'imposition mentionnés dans la présente Section 8.01 et dans l'article 49 de l'Accord du Fonds sont applicables et bénéficient uniquement au Fonds. Par conséquent, ils ne peuvent servir de fondement à une revendication ou une demande d'immunités, d'exemptions et de privilèges similaires faites par un consultant, un entrepreneur ou un tiers engagé par l'Emprunteur ou le Garant dans le cadre du Projet.

**ARTICLE IX
EXECUTION DU PROJET-COOPERATION ET INFORMATION -
DONNEES FINANCIERES ET AUTRES INFORMATIONS -
CLAUSE DE SURETE NEGATIVE**

SECTION 9.01. Exécution du Projet

L'Emprunteur réalise le Projet et/ou fait en sorte que l'Agence d'Exécution réalise le Projet :

- a) avec diligence et efficacité ;
- b) conformément aux lois et aux règlements applicables ;
- c) conformément aux normes et pratiques administratives, techniques, financières, économiques, environnementales et sociales appropriées ; et

- d) conformément aux dispositions de l'Accord de Prêt et des présentes Conditions Générales, ainsi qu'à tout dispositif concernant la performance conclu entre l'Emprunteur et l'Agence d'Exécution ou un ou plusieurs de ses membres.

SECTION 9.02. Coopération et information

- a) Le Fonds, l'Emprunteur et le Garant, selon le cas, coopèrent étroitement en vue d'assurer la réalisation des objectifs du Prêt. A cette fin, Le Fonds, l'Emprunteur et le Garant :
- i) échangent, de temps à autre, à la demande de l'une des parties, leurs vues concernant l'état d'avancement du Projet, les objectifs du Prêt et l'exécution de leurs obligations respectives au titre de l'Accord de prêt et de l'Accord de Garantie, et se communiquent toutes informations afférentes au Projet qu'une des parties peut raisonnablement demander ; et
 - ii) s'informent mutuellement dans les meilleurs délais de toute circonstance constituant ou risquant de constituer une entrave dans les domaines mentionnés à l'alinéa i) ci-dessus.
- b) L'Emprunteur ou le Garant veille à ce qu'aucune mesure susceptible d'entraver ou de perturber l'exécution du Projet ou des obligations incombant à l'Emprunteur en vertu de l'Accord de Prêt soit prise ou autorisée par l'Emprunteur ou le Garant ou par l'une quelconque de ses subdivisions politiques ou administratives, ou par des organismes détenus ou contrôlés par l'Emprunteur ou le Garant ou l'une des dites subdivisions, ou agissant pour le compte ou au profit de l'Emprunteur ou du Garant ou de l'une des dites subdivisions.
- c) L'Emprunteur ou le Garant donne toute possibilité aux représentants du Fonds de se rendre sur toute partie de son territoire pour les besoins du Projet et permet aux représentants du Fonds de visiter les installations et chantiers faisant partie du Projet, et d'inspecter les biens financés au moyen du Prêt et toutes les usines installations, chantiers, travaux, bâtiments, biens, équipements, registres et documents concernant l'exécution des obligations de l'Emprunteur en vertu de l'Accord de Prêt.
- d) L'Emprunteur doit permettre au personnel et aux autres représentants, y compris les membres de l'Unité de Vérification de la Conformité et de Médiation ou du Mécanisme Indépendant d'Inspection, d'accomplir leurs fonctions, y compris mener des investigations, si nécessaire. A cet égard, l'Emprunteur doit mettre à la disposition des représentants du Fonds toutes les informations requises et facilitera l'examen des registres, comptes et autres documents, ainsi que les entretiens avec les personnes appropriées que le Fonds souhaite consulter.
- e) L'Emprunteur doit, pour les besoins de chaque Projet financé par le Fonds, prendre toutes les mesures adéquates pour indiquer de manière ostensible que le Projet est financé par le Fonds.

SECTION 9.03. Données financières et autres informations

L'Emprunteur et le Garant doivent fournir au Fonds les informations que celui-ci peut demander, relatives à leur structure organisation, opérations, situation financière, et notamment, leurs états financiers.

SECTION 9.04. Clause de sûreté négative (Pari Passu)

- a) En accordant un Prêt, le Fonds peut exiger de l'Etat Membre Régional ou de l'organisme ou institution publique de l'Etat Membre régional, sur le territoire duquel l'Emprunteur est situé ou constitué, de fournir une garantie, et/ou demander à l'Emprunteur de fournir telles autres sûretés de manière à ce que l'Emprunteur remplisse ses obligations envers le Fonds. Ces sûretés pourront être mises en œuvre conformément au droit qui leur est applicable. Le fait pour le Fonds de prendre une sûreté auprès de l'Emprunteur ne constitue pas et ne pourra être interprété comme une renonciation par Le Fonds à son statut de Créancier privilégié dans le Pays de l'Emprunteur ou ailleurs.

b) Sauf accord contraire du Fonds, l'Emprunteur prend les engagements suivants :

- i) si l'Emprunteur constitue une quelconque Sûreté sur l'un quelconque de ses avoirs pour garantir une dette, ladite Sûreté garantit également et proportionnellement le remboursement du principal du Prêt ainsi que les paiements des intérêts, frais de remboursement anticipé, de la Commission d'engagement, de la Commission d'Engagement Spécial et des charges y afférents, et l'Emprunteur prend des dispositions expresses à cet effet, sans que cela n'entraîne de coût pour le Fonds, lors de la constitution de ladite Sûreté ; et
- ii) si un règlement établit une Sûreté sur les avoirs de l'Emprunteur pour garantir une dette, l'Emprunteur est réputé garantir, sans que cela n'entraîne de coût pour le Fonds, le remboursement du principal du Prêt ainsi que le paiement des intérêts, de la Commission d'engagement, de la Commission d'Engagement Spécial et charges y afférents en constituant une sûreté équivalente jugée satisfaisante par le Fonds.

c) Dans la présente Section, les dispositions du paragraphe b) ne s'appliquent : i) ni à une Sûreté constituée sur un bien, à l'époque de l'achat dudit bien, à la seule fin de garantir le paiement du prix d'achat dudit bien; ii) ni à une Sûreté constituée dans le cours ordinaire des transactions bancaires et garantissant une dette venant à échéance un an au maximum après la date à laquelle elle a été contractée à l'origine.

SECTION 9.05 Assurances

L'Emprunteur s'engage à assurer les biens financés sur les ressources du Prêt contre les risques liés à l'acquisition, le transport, la livraison, l'installation et l'utilisation desdits biens durant toute la période d'exécution du Projet jusqu'à son achèvement. Toute indemnité due au titre de ladite assurance est payable en une monnaie librement utilisable pour remplacer ou faire réparer ces biens.

SECTION 9.06. Utilisation et acquisition des biens, travaux et services

a) Sauf accord contraire du Fonds, l'Emprunteur veille à ce que tous les biens, travaux et services financés sur les ressources du Prêt soient affectés exclusivement aux besoins du Projet jusqu'à l'achèvement de celui-ci.

b) L'acquisition par l'Emprunteur des biens, travaux et services nécessaires à l'exécution du Projet, est effectuée conformément aux règles en la matière édictées par le Fonds qui font partie intégrante de l'Accord de Prêt.

c) L'Emprunteur est juridiquement responsable de la passation des marchés. Il sollicite, reçoit et évalue les offres, et attribue les marchés. Les marchés sont conclus entre l'Emprunteur et le fournisseur ou l'entrepreneur. Le Fonds n'est pas partie à ces marchés.

d) Après la passation d'un marché de fourniture de biens, travaux ou de services devant être financé sur les ressources du Prêt, l'Emprunteur doit, et le Fonds peut, publier la description et la valeur dudit marché, ainsi que le nom et la nationalité de l'adjudicataire.

SECTION 9.07 Acquisition de terrains

L'Emprunteur prend ou fait en sorte que soient prises toutes mesures nécessaires à l'acquisition en temps opportun de tout terrain et droit foncier nécessaire à l'exécution du Projet. A la demande du Fonds, il fournit à celui-ci dans les meilleurs délais et à la satisfaction du Fonds, la preuve que lesdits terrains et droits fonciers sont disponibles pour le Projet.

SECTION 9.08. Plans et calendriers

L'Emprunteur fournit ou fait en sorte que soient fournis au Fonds dans les meilleurs délais, dès qu'ils sont établis, des copies des plans, cahiers des charges, rapports, documents contractuels et calendriers

des travaux de construction et de passation des marchés se rapportant au Projet, ainsi que toutes modifications ou adjonctions significatives qui pourraient y être apportées, avec tous les détails que le Fonds pourra raisonnablement demander.

SECTION 9.09. Comptes, registres et audit

a) L'Emprunteur s'acquitte, et fait en sorte que l'Agence d'Exécution s'acquitte, des obligations suivantes :

- i) tenir des registres et adopter des procédures appropriées pour l'enregistrement des opérations et le suivi de l'avancement du Projet (y compris son coût d'exécution et les avantages qui en découleront selon des indicateurs acceptables pour le Fonds), pour l'identification des biens, travaux et services financés sur les ressources du Prêt ainsi que pour la divulgation de leur utilisation dans le cadre du Projet ;
- ii) fournir au Fonds des rapports satisfaisants tant sur la forme que sur le fond de l'exécution du Projet, y compris des recommandations visant à assurer la bonne exécution et la pérennité du Projet afin que celui-ci atteigne ses objectifs, à des intervalles tels que définis par la Politique applicable du Fonds et conformément aux directives émises de temps à autre par le Fonds ;
- iii) fournir au Fonds, à intervalles réguliers, toute information et tout rapport qu'il peut raisonnablement demander concernant le Projet, son coût et, le cas échéant, les avantages qui en découleront, la participation des bénéficiaires à l'exécution et à la supervision du Projet, les dépenses réalisées au titre du Prêt et les biens, travaux et services financés au moyen du Prêt.

b) Les registres et comptes sont tenus conformément aux directives du Fonds concernant l'établissement des rapports financiers et la supervision des projets. Ils sont audités et certifiés, pour chaque exercice financier, par un auditeur indépendant acceptable pour le Fonds dont les termes de références sont approuvés par le Fonds. L'Emprunteur doit user de son autorité pour garantir que le Fonds accède librement, en tant que de besoin, aux registres et documents de travail des auditeurs indépendants pour lui permettre de s'assurer de manière autonome de l'utilisation de ses fonds. L'Emprunteur fournit au Fonds des états financiers audités dans les meilleurs délais et, en tout état de cause, six (6) mois au plus tard après la fin de l'exercice financier concerné.

c) L'Emprunteur conserve, et fait en sorte que l'Agence d'Exécution conserve, tous les justificatifs (contrats, commandes, factures, notes, reçus et autres documents) attestant des dépenses financées par le Prêt, et ce jusqu'à la plus éloignée de ces deux dates : (i) un an après la réception par le Fonds des états financiers audités couvrant la période durant laquelle le dernier décaissement du prêt a été effectué ; ou (ii) deux ans après la Date de Clôture. L'Emprunteur permet aux représentants du Fonds d'examiner ces justificatifs.

SECTION 9.10 Rapport d'achèvement

L'Emprunteur prépare et fournit au Fonds dans les meilleurs délais après l'achèvement du Projet, et dans tous les cas, six (6) mois au plus tard après la Date de Clôture, ou à toute date ultérieure convenue à cet effet par le Fonds et l'Emprunteur, un rapport dont la portée et les détails sont raisonnablement déterminés par le Fonds, sur l'exécution et le fonctionnement initial du Projet, ses coûts et ses produits, passés ou futurs, l'exécution par l'Emprunteur et le Fonds de leurs obligations respectives au titre de l'Accord de Prêt, la réalisation des objectifs du Prêt ainsi que les mesures envisagées pour assurer la pérennité des réalisations du Projet.

SECTION 9.11. Entretien

L'Emprunteur exploite et entretient, ou fait en sorte que soit exploitées et entretenues en bon état de fonctionnement à tout moment toutes les installations liées au Projet et procède, ou fait procéder, dans les meilleurs délais à tous les renouvellements et réparations nécessaires.

SECTION 9.12. Ressources financières

L'Emprunteur prend toutes les dispositions utiles pour s'assurer que les ressources financières requises pour l'exécution du Projet sont disponibles en temps opportun. A cet effet, l'Emprunteur s'engage à :

- a) inscrire (ou, le cas échéant, à faire inscrire par le bénéficiaire du Prêt) régulièrement dans son budget annuel les dotations requises pour financer la part des coûts du Projet qui lui incombe conformément à l'Accord de Prêt ;
- b) conformément aux modalités énoncées dans l'Accord de Prêt, apporter la preuve de la disponibilité de toutes autres ressources additionnelles requises pour l'exécution du Projet ; et
- c) assurer le financement supplémentaire requis en cas de dépassement des coûts du Projet.

ARTICLE X FORCE OBLIGATOIRE DE L'ACCORD DE PRÊT ET DE L'ACCORD DE GARANTIE - NON-EXERCICE D'UN DROIT - REGLEMENT DES DIFFERENDS - DROIT APPLICABLE

SECTION 10.01. Force obligatoire

- a) Les droits et obligations du Fonds, de l'Emprunteur et du Garant au titre de l'Accord de Prêt et de l'Accord de Garantie sont valides et ont force obligatoire conformément à leurs dispositions, nonobstant toute disposition contraire du droit d'un Etat ou d'une de ses subdivisions politiques. Ni le Fonds, ni l'Emprunteur, ni le Garant ne sont fondés, au cours d'une action quelconque intentée en vertu du présent Article, à soutenir qu'une disposition quelconque des présentes Conditions Générales ou de l'Accord de Prêt ou de l'Accord de Garantie n'est pas valide ou n'a pas force obligatoire pour quelque motif que ce soit.
- b) L'Emprunteur déclare qu'il a la pleine capacité juridique et autorité pour signer l'Accord de Prêt et que ledit accord a force obligatoire conformément à ses dispositions.
- c) Le Garant déclare qu'il a la pleine capacité juridique et autorité pour signer l'Accord de Garantie et que ledit accord a force obligatoire conformément à ses dispositions.

SECTION 10.02. Obligations du Garant

Sous réserve des dispositions de la Section 6.06, le Garant n'est libéré des obligations qu'il a contractées au titre de l'Accord de Garantie que par l'exécution des dites obligations et seulement dans les limites de ladite exécution. Ces obligations ne sont pas subordonnées à une notification ou demande préalable adressée à l'Emprunteur, ou à une action préalable intentée contre lui, ni à une notification ou demande préalable relative à tout manquement de l'Emprunteur adressée au Garant. Les obligations du Garant ne sont affectées par aucun des faits suivants :

- a) prorogation de délai, tolérance ou concession accordée à l'Emprunteur ;
- b) le fait d'invoquer, ou de ne pas invoquer, ou de tarder à invoquer un droit, pouvoir ou recours à l'encontre de l'Emprunteur ou concernant toute Sûreté garantissant le Prêt ;
- c) toute modification ou amplification des dispositions de l'Accord de Prêt prévue par celui-ci ; ou
- d) tout manquement de l'Emprunteur à son obligation de se conformer à une disposition quelconque d'une loi du Garant.

SECTION 10.03. Non-exercice d'un droit

Aucun retard ou omission de la part du Fonds dans l'exercice de tout droit, pouvoir ou recours qu'il tient de l'Accord de Prêt ou de l'Accord de Garantie, en cas de manquement de l'autre partie à une obligation lui incombant, ne peut porter atteinte audit droit, pouvoir ou recours, ni être interprété comme une renonciation audit droit, pouvoir ou recours ou comme une approbation dudit manquement. Aucune mesure prise par le Fonds à la suite d'un tel manquement, ou de son approbation, ne peut affecter ni entraver l'exercice de son droit, pouvoir ou recours pour tout autre manquement.

SECTION 10.04. Règlement des différends

- a) A l'exception des litiges concernant les privilèges et autres sûretés pris en application de la Section 9.04 paragraphe a), pour lesquels le Fonds peut décider de faire exécuter ses droits conformément au droit applicable à ces sûretés, tout différend ou plainte entre les parties à l'Accord de Prêt ou à l'accord de Garantie, ou toute revendication formulée par une partie à l'encontre d'une autre partie en vertu de l'Accord de Prêt et de l'Accord de Garantie sera réglé à l'amiable. Si aucun règlement amiable n'est intervenu dans un délai de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la notification par une partie de sa demande de soumission du différend à un règlement amiable, le différend pourra être soumis à arbitrage, tel que prévu ci-dessous, par l'une ou l'autre partie.
- b) Sauf disposition contraire de la présente Section, l'arbitrage sera conduit conformément aux Règles d'arbitrage de la Commission des Nations Unies pour le Droit Commercial International (CNUDCI). Les parties à l'arbitrage sont le Fonds, d'une part, l'Emprunteur et/ou le Garant, d'autre part.
- c) Le Tribunal arbitral se compose de trois arbitres désignés de la manière suivante : le premier par le Fonds, le deuxième par l'Emprunteur ou le Garant et le troisième (dénommé ci-après le "Surarbitre") par les deux arbitres nommés par les parties. L'autorité habilitée à désigner les arbitres au titre des Règles d'arbitrage de la CNUDCI est le Secrétaire Général de la Cour permanente d'arbitrage de La Haye (Pays-Bas). Si, dans un délai de trente (30) jours à compter de la date de notification du recours à arbitrage, l'une des parties ne désigne pas d'arbitre, celui-ci est nommé par l'autorité habilitée. Si dans les soixante (60) jours qui suivent la notification introductive d'instance, les deux arbitres ne se sont pas accordés sur la nomination du Surarbitre, toute partie peut solliciter la nomination de celui-ci par l'autorité habilitée. En cas de démission, décès ou incapacité d'agir de l'un des arbitres nommés conformément à la présente Section, son successeur est désigné conformément aux dispositions de la présente Section applicables à la nomination de l'arbitre qui l'a précédé et ledit successeur a les fonctions et attributions de son prédécesseur.
- d) Sous réserve des dispositions de la présente Section et à moins que les parties n'en décident autrement, le Tribunal arbitral statue sur toutes les procédures. Toutes les décisions du Tribunal arbitral sont prises à la majorité des voix.
- e) Toute sentence rendue conformément aux dispositions de la présente Section est définitive et a force obligatoire pour les parties à l'Accord de Prêt et à l'Accord de Garantie. Chaque partie se soumet à la sentence rendue par le Tribunal arbitral conformément aux dispositions de la présente Section.
- f) Nonobstant toute disposition contraire des Règles d'arbitrage de la CNUDCI, le Tribunal arbitral n'est pas autorisé à prendre ou à prévoir, et l'Emprunteur ou le Garant ne sont pas autorisés à demander à une quelconque autorité judiciaire, une quelconque mesure provisoire de protection ou de sauvegarde à l'encontre du Fonds.
- g) Les dispositions de la présente Section concernant l'arbitrage remplacent toute autre procédure de règlement des différends entre les parties à l'Accord de Prêt ou à l'Accord de Garantie, ou de toute revendication de l'une des parties à l'encontre de l'autre.
- h) Toute notification ou toute signification d'actes de procédure d'arbitrage prévue par la présente Section, ou par une procédure d'exécution d'une sentence rendue conformément à cette Section peut être faite dans les formes prévues à la Section 11.01. Les parties à l'Accord de Prêt ou à l'Accord de Garantie renoncent à toute autre formalité en ce qui

concerne ladite notification ou signification d'acte de procédure.

- i) Dans le cadre de toute procédure relative à l'Accord de Prêt ou à l'Accord de Garantie, le certificat du Fonds concernant tout montant dû au Fonds constituera une preuve *prima facie* de ce montant, en l'absence de toute erreur manifeste.
- j) Nonobstant les dispositions de la présente Section, aucune disposition des présentes Conditions Générales, de l'Accord de Prêt ou de l'Accord de Garantie n'est ou ne peut être considérée comme une renonciation ou toute autre modification de tout droit, privilège ou immunité reconnue au Fonds par l'Accord du Fonds, les conventions internationales ou toute autre loi applicable

SECTION 10.05. Droit applicable

Sous réserve des stipulations contraires de l'Accord de Prêt ou de l'Accord de Garantie, le droit applicable à l'Accord de Prêt et à l'Accord de Garantie est le droit international public, dont il est convenu que les sources incluent :

- i) les obligations résultant de traités liant les parties à ces traités;
- ii) les dispositions des conventions ou traités internationaux (qu'elles lient directement les parties ou non), généralement reconnues comme ayant été codifiées ou étant devenues des règles du droit coutumier, applicables aux Etats et aux institutions financières internationales, selon le cas ;
- iii) la coutume internationale, comme preuve d'une pratique acceptée comme ayant force de loi ; et
- iv) les principes généraux du droit applicables aux activités multilatérales de développement économique.

ARTICLE XI DISPOSITIONS DIVERSES

SECTION 11.01. Notifications et requêtes

Toute notification ou requête devant ou pouvant être effectuée en vertu de l'Accord de Prêt, de l'Accord de Garantie ou de tout autre accord entre les parties prévu par lesdits accords est formulée par écrit. Sous réserve des dispositions de la Section 12.01, cette notification ou requête est réputée avoir été effectuée lorsqu'elle a été remise en mains propres ou transmise par courrier, télégramme, câble, télex ou télécopie (ou si cela est permis dans l'Accord de Prêt ou l'Accord de Garantie, par d'autres moyens électroniques) à la partie à laquelle elle est destinée, à l'adresse de cette partie spécifiée dans l'Accord de Prêt ou l'Accord de Garantie ou à toute autre adresse que ladite partie a notifiée à la partie effectuant la notification ou la requête. Les notifications par télécopie doivent être confirmées par courrier.

SECTION 11.02. Attestation de pouvoir

L'Emprunteur et le Garant fournissent au Fonds des justificatifs adéquats des pouvoirs conférés à la (aux) personne(s) habilitée(s), au nom de l'Emprunteur ou du Garant, à prendre toute mesure ou à signer tout document que l'Emprunteur doit ou peut prendre ou signer au titre de l'Accord de Prêt, ou que le Garant doit ou peut prendre ou signer au titre de l'Accord de Garantie. L'Emprunteur et le Garant fournissent également au Fonds des spécimens authentifiés de la signature de chacune de la ou desdites personne(s).

SECTION 11.03. Amendement de l'Accord de prêt et de l'Accord de garantie

- a) L'Accord de Prêt ou l'Accord de Garantie peuvent être modifiés par écrit par consentement mutuel des parties audits accords.
- b) Aucune stipulation de l'Accord de Prêt ou de l'Accord de Garantie ne peut être modifiée sans

l'accord préalable du Fonds.

- c) Toute modification des stipulations de l'Accord de Prêt ou de l'Accord de Garantie peut être acceptée pour le compte de l'Emprunteur ou du Garant par écrit par le représentant de l'Emprunteur ou du Garant désigné dans l'Accord de Prêt ou dans l'Accord de Garantie ou par toute personne qu'il a, par écrit, autorisée à cet effet ; à condition toutefois que, de l'avis dudit représentant, la modification soit raisonnable eu égard aux circonstances et n'accroisse pas substantiellement les obligations incombant à l'Emprunteur ou au Garant en vertu de l'Accord de Prêt ou de l'Accord de Garantie. Le Fonds peut accepter la signature dudit instrument par ledit représentant ou par ladite personne autorisée comme preuve irréfutable que, de l'avis dudit représentant, toute modification apportée par ledit instrument aux dispositions de l'Accord de Prêt ou de l'Accord de Garantie est raisonnable eu égard aux circonstances et n'accroît pas substantiellement les obligations de l'Emprunteur ou du Garant au titre desdits accords. Si l'amendement nécessite une ratification de la part de l'Emprunteur ou du Garant, les dispositions de l'article 12.1 relatives à l'entrée en vigueur s'appliquent.
- d) Le Président ou tout autre agent de la Banque dûment autorisé signe, au nom du Fonds, le texte amendé de l'Accord de Prêt ou de l'Accord de Garantie, après avoir, si nécessaire, obtenu l'approbation du Conseil d'administration.
- e) La Date d'Entrée en Vigueur de l'amendement est notifiée par le Fonds à l'Emprunteur ou au Garant.

SECTION 11.04. Etablissement de plusieurs originaux

L'Accord de Prêt et l'Accord de Garantie peuvent être signés en plusieurs exemplaires, ayant chacun valeur d'original.

SECTION 11.05. Cession de l'Accord de prêt ou de l'Accord de garantie

Aucune partie ne peut céder ni transférer aucun de ses droits ou obligations au titre de l'Accord de Prêt ou de l'Accord de Garantie sans le consentement préalable de l'autre partie.

ARTICLE XII

ENTREE EN VIGUEUR - CONDITIONS OPERATIONNELLES - EXTINCTION

SECTION 12.01. Entrée en vigueur

L'Accord de Prêt et l'Accord de Garantie entrent en vigueur à la date de leur signature par le Fonds et l'Emprunteur ou le Garant.

SECTION 12.02 Conditions opérationnelles préalables aux décaissements

- (a) Le Fonds surseoir aux décaissements du Prêt jusqu'à ce que l'Emprunteur et le Garant aient fourni au Fonds, à sa satisfaction :
 - i) une ou plusieurs opinions juridiques jugées satisfaisantes par le Fonds émanant de Juristes jugés acceptables par le Fonds, ou à la demande du Fonds, un certificat jugé satisfaisant par le Fonds, émanant d'un fonctionnaire de l'Emprunteur ou du Garant et attestant :
 1. que l'Accord de Prêt a été signé par un représentant dûment habilité au nom de l'Emprunteur, qu'il a été approuvé ou accepté, ou le cas échéant autorisé, conformément à ses règles internes, notamment ses dispositions statutaires, et qu'il constitue pour l'Emprunteur un engagement valide et ayant force obligatoire sans aucune restriction ni réserve ;
 2. que l'Accord de Garantie a été signé par un représentant dûment habilité au nom du Garant, qu'il a été approuvé ou accepté, ou le cas échéant autorisé, conformément à ses règles internes, notamment ses dispositions statutaires, et qu'il constitue pour le Garant un engagement valide et ayant force obligatoire sans aucune restriction ni réserve ; et
 - 3 de toute autre condition précisée dans l'Accord de Prêt ou dans l'Accord de Garantie ou

que le Fonds pourra raisonnablement demander en relation avec l'Accord de Prêt ou l'Accord de Garantie aux fins de la présente Section.

Les originaux, ou des copies certifiées conformes, des actes autorisant la conclusion de l'Accord de Prêt et de l'Accord de Garantie, doivent être transmis au Fonds avec la (les) opinions (s) juridique (s) ; et

- ii) tout autre document de nature juridique que le Fonds peut demander dans l'Accord de Prêt ou l'Accord de Garantie.

- (b) L'Accord de Prêt peut également prévoir certaines conditions opérationnelles qui doivent être remplies par l'Emprunteur et/ou le Garant ; dans ce cas, le Fonds a la faculté de surseoir au premier décaissement et/ou à tout autre décaissement du Prêt jusqu'à ce que lesdites conditions opérationnelles aient été réalisées et, dans le cas d'obligations continues, aucun décaissement ne sera effectué pendant toute la période de manquement aux dites obligations.

- (c) En outre, le Fonds peut demander à l'Emprunteur de déclarer et garantir, avant tout décaissement, qu'aucun changement négatif significatif concernant sa condition n'est survenu depuis la Date de l'Accord de Prêt.

- (d) Lorsque l'Accord de Prêt est assorti d'un Accord de Garantie consentie par un Etat Membre régional ou toute autre garantie ou sûreté, aucun décaissement ne peut être effectué à défaut d'entrée en vigueur de l'Accord de Garantie or de la transmission au Fonds de la preuve de la validité de la garantie ou de toute autre sûreté fournie par l'Emprunteur.

SECTION 12. 03 Extinction de l'Accord de prêt ou de l'Accord de garantie pour non réalisation des conditions préalables au premier décaissement

Si les conditions préalables au premier décaissement ne sont pas réalisées dans les cent quatre-vingts (180) jours à compter de la Date de l'Accord de Prêt, l'Accord de Prêt ou l'Accord de Garantie et toutes les obligations incombant aux parties en vertu desdits accords prennent fin dès que le Fonds le notifie à l'Emprunteur. Le Fonds peut, après avoir examiné les motifs du retard, fixer une date ultérieure aux fins de la présente Section. Le Fonds notifie sans délai cette dernière date à l'Emprunteur ou au Garant.

SECTION 12.04. Extinction de l'Accord de Prêt et de l'Accord de Garantie après Paiement Intégral

Lorsque la totalité du principal du Prêt décaissé du Compte du Prêt et, le cas échéant, les frais de remboursement anticipé du Prêt, s'il y a lieu, ainsi que tous les intérêts, la Commission d'engagement, la Commission d'Engagement Spécial et les charges échus et exigibles au titre du Prêt ont été intégralement payés, l'Accord de Prêt et toutes les obligations incombant aux parties au titre desdits accords prennent immédiatement fin.